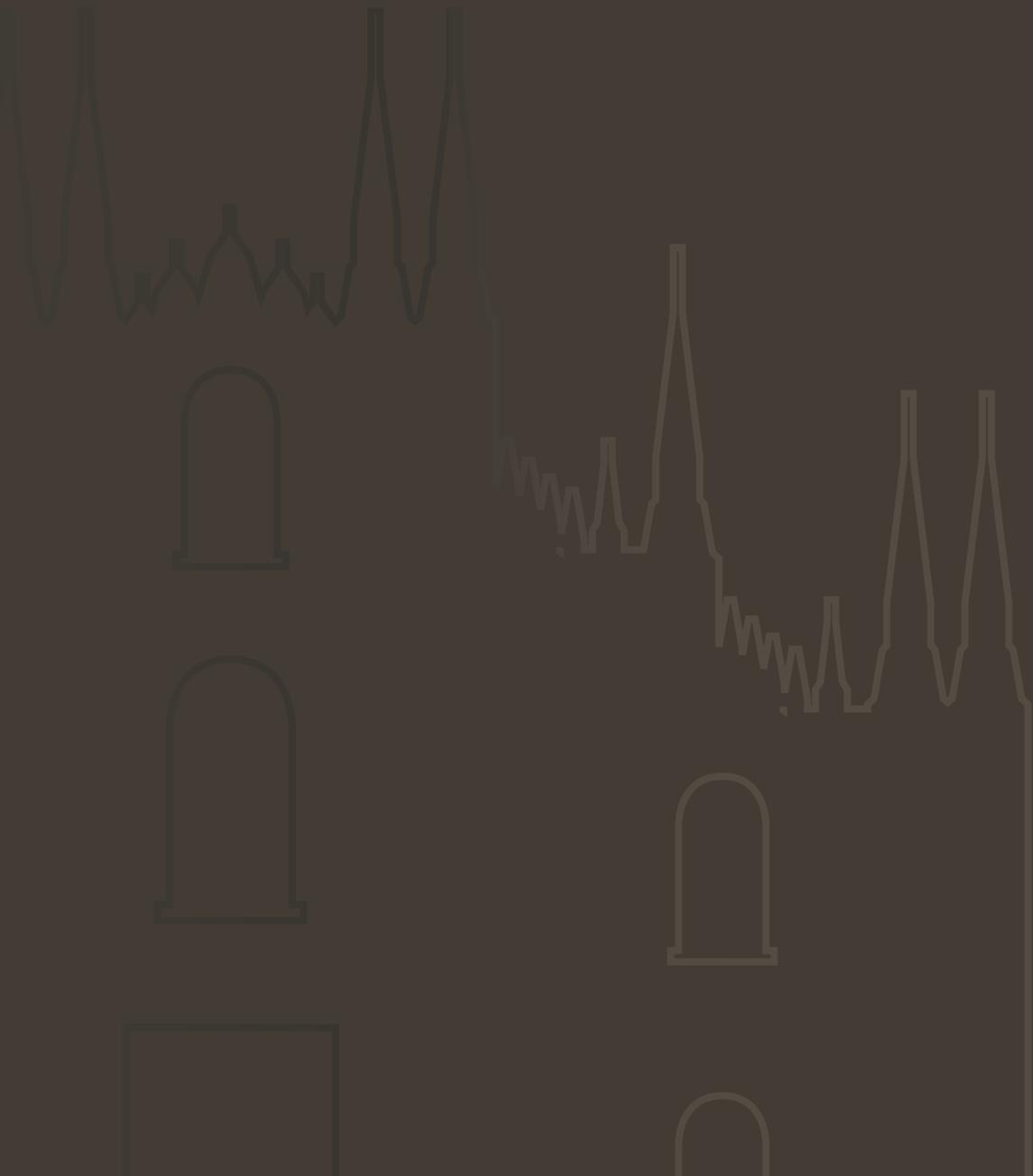


Lamma

MAGAZINE /

01



Lamma
CUCINE

**LAMACUCINE,
ANIMA E STILE
MILANESI**

LAMACUCINE
MILANO, SOUL AND
STYLE

**PROGETTARE
CUCINE ELEGANTI
E DI TENDENZA**

DESIGNING
ELEGANT AND
TRENDY KITCHENS

MADE IN ITALY

PER NATURA

NATURALLY
MADE IN ITALY

LAMACUCINE, ANIMA E STILE MILANESI

MILANO, SOUL AND STYLE

**RADICI NELLA CAPITALE
DELLA MODA E DEL DESIGN**
ROOTS IN THE FASHION AND
DESIGN CAPITAL



Lama Cucine crea i suoi progetti dove si immaginano e si fanno la moda e il design. Il brand è un laboratorio di stile e tendenze che affonda le sue radici a Milano, capitale di innovazione, arte e cultura. Le sue cucine, modulari e curate in ogni dettaglio, si ispirano nelle forme, nei colori e nelle texture al mondo eclettico e raffinatissimo della moda italiana e internazionale che sfila sulle passerelle milanesi. E rispecchiano il modo di essere e di vivere di un pubblico colto, esigente ed evoluto. Una collezione che invita a un viaggio fra i quartieri e le zone milanesi più iconiche, Tortona, Sempione, Navigli, Isola, Brera, Nolo.

Lama Cucine creates its projects where fashion and design are imagined and made. The brand is a laboratory for style and trends, rooted in Milano, capital of innovation, art, and culture. Lama Cucine's kitchens – modular and well-finished in every detail – are inspired, in their shapes, colours and texture, by the eclectic and extremely refined world of Italian and international fashion that walks the Milanese catwalks. And they reflect the way of being and the lifestyle of an educated, demanding, and sophisticated audience. A collection that invites you on a journey through the most iconic Milanese areas, Tortona, Sempione, Navigli, Isola, Brera, Nolo.

PROGETTARE CUCINE ELEGANTI E DI TENDENZA

DESIGNING ELEGANT AND TRENDY KITCHENS

SPAZI PERSONALI COME LA MODA
PERSONAL SPACES LIKE FASHION

Lama Cucine vuole pensare, creare e realizzare cucine che, come la moda, siano espressione della personalità di chi le vive e le sceglie. Spazi sempre diversi, interpretazione di uno stile in cui riconoscersi e ritrovarsi come in un abito dal fit perfetto. Colori neutri o vibranti, texture affascinanti da vedere e da sfiorare, funzionalità e comfort impeccabili. E la possibilità di cambiare a piacere i rivestimenti, variando le cromie e gli effetti di superficie, per rispecchiare al meglio i desideri individuali e le ultime tendenze.

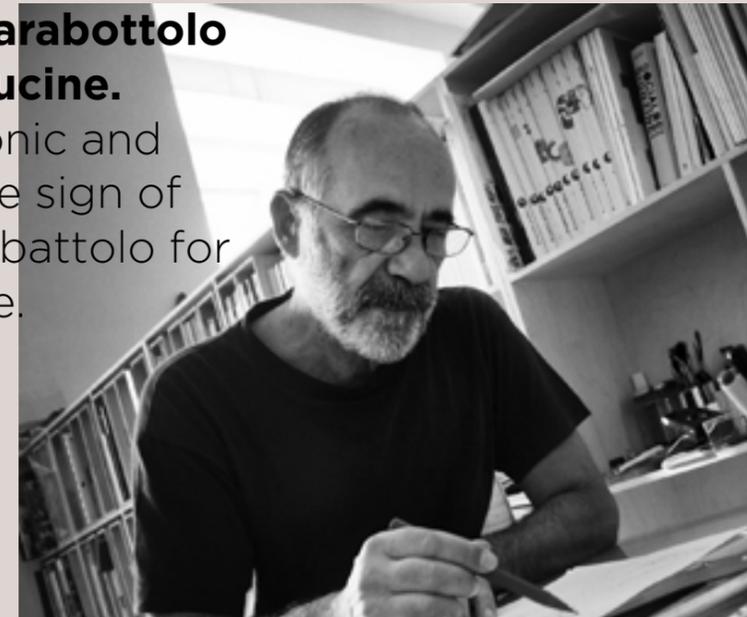
Lama Cucine aims to think, design and create kitchens that, like fashion, are an expression of the personality of those who choose and live them. Ever changing spaces, interpretation of a style to identify with and where you feel like you are in a well-tailored outfit. Neutral or vibrant colours, charming textures to see and touch, flawless functionality and comfort. And you can choose to change the finishes, modifying tones and surfaces to best reflect individual desires and last trends.





**Il segno leggero,
ironico e inconfondibile
di Guido Scarabottolo
per Lama Cucine.**

The light, ironic and
unmistakable sign of
Guido Scarabottolo for
Lama Cucine.

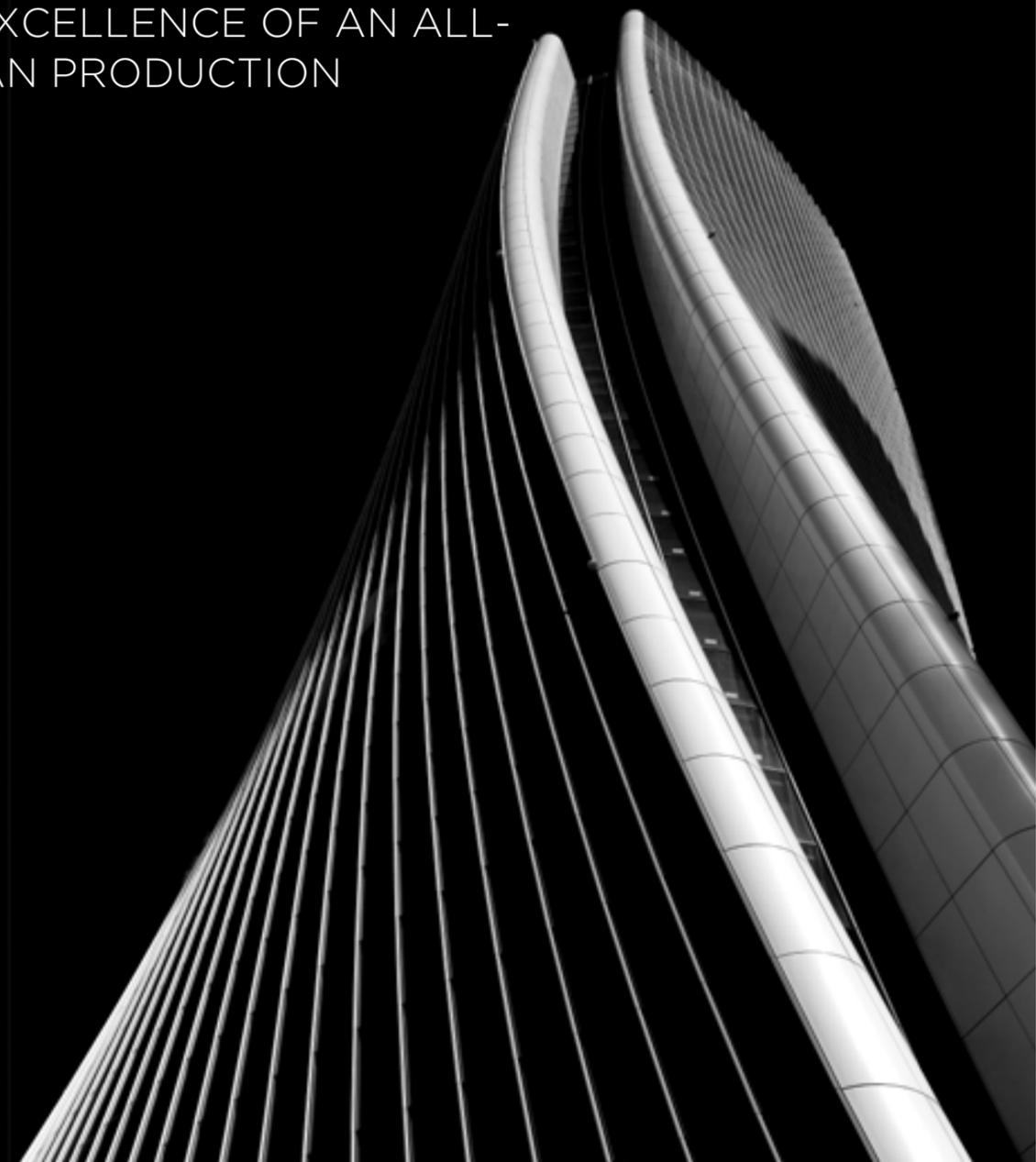


**Lama Cucine traduce
l'attitudine alla personaliz-
zazione in interessanti
collaborazioni con artisti,
selezionati per la loro
originalità ed eleganza.
Primo fra questi Guido
Scarabottolo, artista italiano
e milanese d'adozione.
Illustratore, grafico e designer
eclettico, Scarabottolo ha
collaborato con i maggiori
editori italiani, quotidiani e
riviste internazionali e da anni
espone le sue opere in gallerie
italiane ed estere.**

Lama Cucine translates the
aptitude for personalisation
into interesting collaborations
with artists selected for their
originality and elegance. The
first is Guido Scarabottolo,
Italian artist, Milanese adopted.
Illustrator and graphic designer,
he has worked for the main
Italian publishers, international
newspapers and magazines.
His works appear in numerous
galleries in Italy and abroad.

MADE IN ITALY PER NATURA NATURALLY MADE IN ITALY

**L'ECCELLENZA DI UNA
PRODUZIONE TUTTA ITALIANA**
THE EXCELLENCE OF AN ALL-
ITALIAN PRODUCTION



Il saper fare di Lama Cucine si esprime in una produzione rigorosamente italiana, perché il valore di ciò che viene realizzato in Italia è riconosciuto nella sua unicità in tutto il mondo. Un'eccellenza che il brand traduce nella sua passione per le texture e i colori, nella capacità di elaborare soluzioni tecniche e creative inedite, nella cura estrema per i particolari e le rifiniture. Ogni creazione Lama Cucine racconta il gusto per le forme insieme allo spirito di ricerca e all'artigianalità. Un bagaglio di esperienze che rende possibile interpretare ogni stimolo progettuale in espressioni di eleganza sempre nuove e originali. Al 100% Made in Italy.



Lama Cucine expresses its know-how through a strictly Italian production, because the value of products made in Italy is renowned for its unicity all around the world. An excellence that the brand translates into its passion for textures and colours, its ability to develop original technical and creative solutions, and a meticulous attention to finishes and details. Each Lama Cucine creation tells a story of taste for shapes along with research spirit and craftsmanship. A wealth of experience that enables the interpretation of every design stimulus into expressions of elegance that are always new and original. 100% Made in Italy.



**Nel quartiere
del design e della
sperimentazione
per eccellenza.**

In the district of design
and research par
excellence.



**FRA ARCHITETTURE POST
INDUSTRIALI E CREATIVITÀ**
BETWEEN POST-INDUSTRIAL
ARCHITECTURES AND
CREATIVITY

TORTONA



Tortona gioca su volumi imponenti e rigorosi, alternando pieni e vuoti con equilibrio. L'essenzialità nelle forme, nei colori e nella costruzione riprende l'estetica architettonica degli spazi industriali di recupero. Il risultato è un'eleganza sobria, scultorea e d'impatto.

Tortona plays with majestic and rigorous volumes, alternating solids and voids in balance. The purity of the forms, the colours and of the structure echoes the architecture of recovered industrial spaces. The result is simple, sculptural, and impactful elegance.



Per le strade di uno dei distretti più vivaci e interessanti di Milano, si fanno notare architetture post industriali come lo Spazio ex Ansaldo e Armani/Silos, tempio museo del grande stilista Giorgio Armani. Ed è tutto un mosaico di fabbriche e capannoni trasformati in centri culturali, atelier di moda e studi di design.

In the streets of one of the most lively and interesting districts of Milano, post-industrial architectures like Spazio ex Ansaldo and Armani/Silo – temple museum of the great designer Giorgio Armani – stand out. It's a mosaic of factories and warehouses converted into cultural centres, fashion ateliers, and design studios.

L'inconfondibile architettura ad alveare di Armani/Silos, ricavata da un granaio degli anni '50.

The unique hive architecture of Armani/Silos, converted from a granary of the Fifties.





Gli elementi d'arredo uniscono al meglio funzionalità ed eleganza, integrandosi perfettamente con la zona living.



The furniture elements combine at their best functionality and elegance, in a perfect integration with the living area.



**Cucine all'avanguardia
come le architetture
di Citylife, fra residenze
di lusso, grattacieli e aree
verdi.**

Cutting-edge architectures
and spaces in Citylife,
between luxury estates,
skyscrapers and green areas.



**MINIMALISMO DI CARATTERE
E LEGGEREZZA**
MINIMALIST CHARACTER AND
LIGHTNESS

SEMPIONE

Sempione è una cucina dal minimalismo innovativo che punta tutto sull'estrema pulizia formale. I volumi trovano slancio nei sostegni sottili e rigorosi come segni grafici. Con un effetto di inconfondibile, elegante leggerezza.

Sempione is a kitchen with an innovative minimalist spirit that focuses everything on extreme formal cleanliness. Volumes gather momentum thanks to the supports, thin and precise like graphic marks. With an effect of unmistakable and elegant lightness.





Vicino al Parco Sempione, polmone verde della città, e al neoclassico Arco della Pace si staglia il modernissimo complesso di Citylife. Un'area che riunisce progetti visionari, firmati da archistar di fama mondiale. Un concentrato di geometrie sorprendenti che fa di Milano una delle città più avanzate nella ricerca architettonica internazionale.

Close to Parco Sempione, the city's green lung, and to neoclassical Arco della Pace, Citylife, the ultra-modern housing complex, stands out. A place that gathers visionary projects by world-famous architects. A concentrate of astonishing geometries that makes Milano one of the leading cities in global architectural research.



**Il minimalismo delle forme
svela interni di grande
funzionalità e la massima
cura di tutti i dettagli.**

Minimalism of forms reveals
highly functional interiors and
utmost care for details.

**Cucine ispirate all'acqua,
al metallo e alla luce
di una Milano suggestiva.**

Kitchens inspired by water,
metal and the light of an
evocative Milano.



**TEXTURE VIBRANTI
E SOLUZIONI ECLETTICHE**
VIBRANT TEXTURES AND
ECLECTIC SOLUTIONS

Navigli sceglie cromie neutre e piene di luce che amplificano gli spazi. Una cucina dall'atmosfera rilassante e sofisticata, grazie ai raffinati accostamenti fra texture ricche di vibrazioni tattili e ai volumi sospesi che offrono funzionalità inedite.

Geometrie morbide e colori tenui anche per la personalizzazione creata dall'illustratore e artista Guido Scarabottolo.

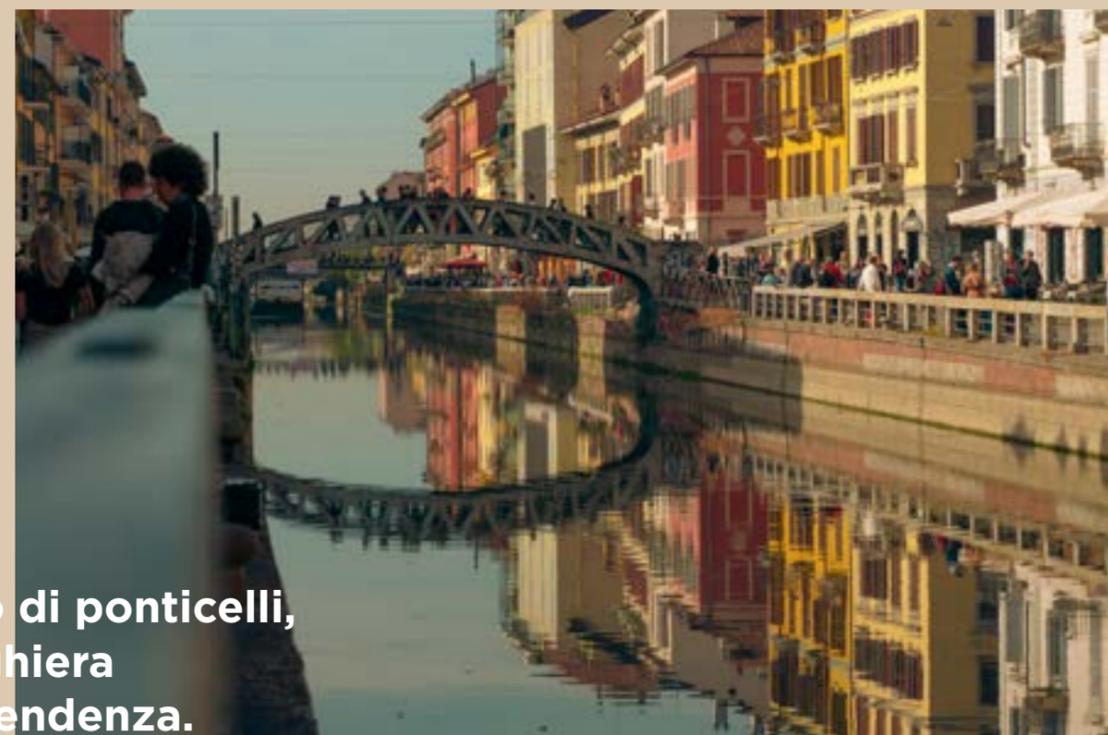
Navigli chooses light-filled neutral colours that amplify spaces. A kitchen with a relaxing and sophisticated atmosphere, thanks to the refined combinations between textures rich in tactile vibes and hanging volumes that offer original functionalities. Soft geometries and muted colours also for the customisation created by the artist and illustrator Guido Scarabottolo.





Tutto nel quartiere dei Navigli invita all'incontro e allo stare insieme. I tavolini all'aperto di locali e bistrot e soprattutto le case di ringhiera tipiche di questa zona, con i cortili che si susseguono uno nell'altro, dove non è raro incontrare studi di artisti e piccole boutique di ricerca.

Everything in the Navigli neighbourhood encourages exploration, meeting new people, being together. Tables outside bistros and bars and the typical case di ringhiera with their sequence of courtyards where you can bump into art studios and independent designer stores.



Un mosaico di ponticelli, case di ringhiera e locali di tendenza.

A mosaic of small bridges, typical Milanese case di ringhiera, and trendy restaurants and bars.



**Raffinate soluzioni funzionali,
insieme a elementi luminosi
sorprendenti per una cucina
ancora più preziosa.**



Refined functional solu-
tions, along with surprising
light-building elements for a
kitchen even more precious.

**Il design spettacolare
che riprende le nuove
visioni architettoniche
di una città in evoluzione.**

Astonishing design
that evokes the new
architectural concepts
in a developing city.

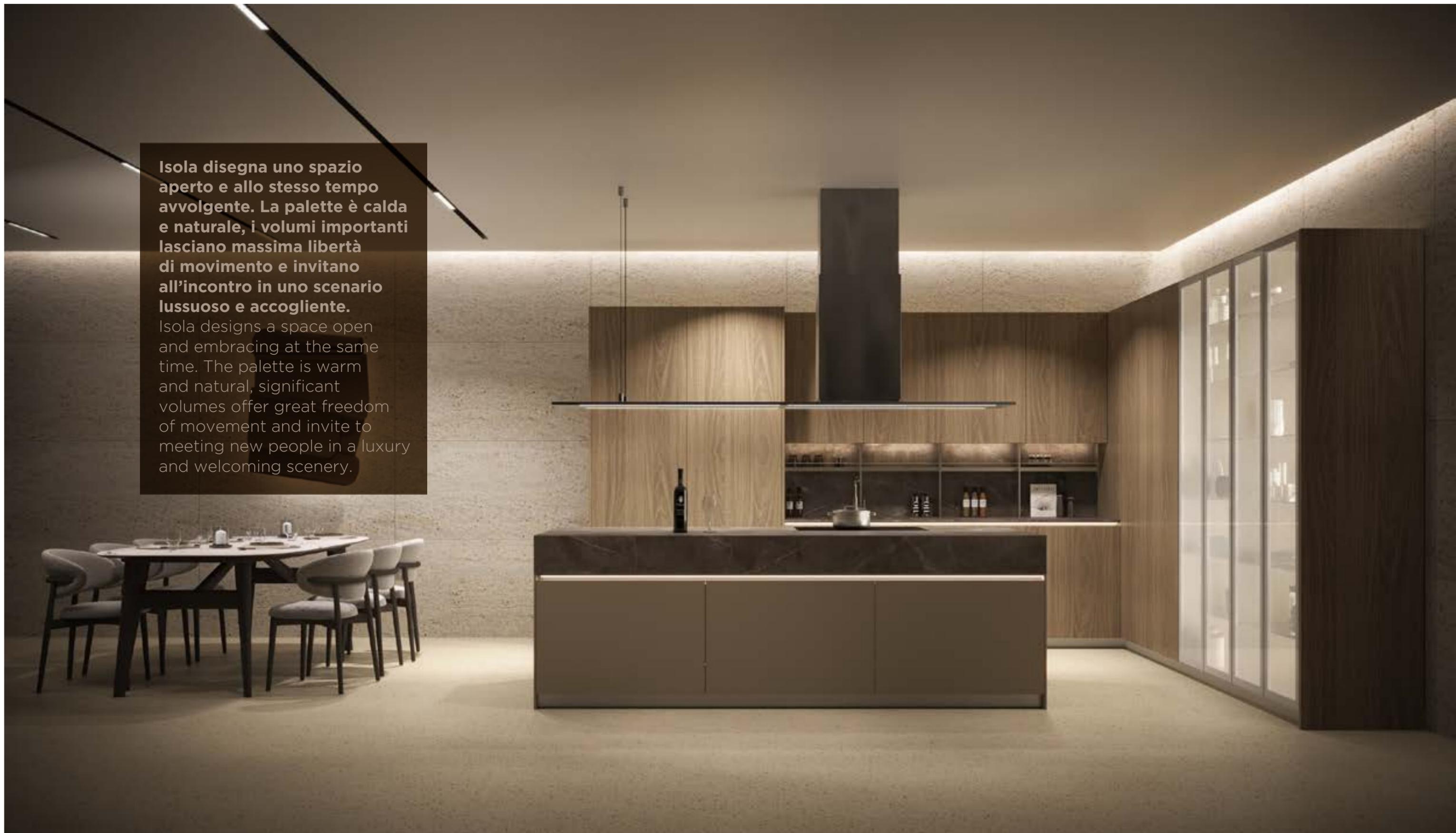


ISOLA

**VOLUMI IMPORTANTI,
COLORI CALDI E AVVOLGENTI**
SIGNIFICANT VOLUMES, WARM
AND EMBRACING COLOURS

Isola disegna uno spazio aperto e allo stesso tempo avvolgente. La palette è calda e naturale, i volumi importanti lasciano massima libertà di movimento e invitano all'incontro in uno scenario lussuoso e accogliente.

Isola designs a space open and embracing at the same time. The palette is warm and natural, significant volumes offer great freedom of movement and invite to meeting new people in a luxury and welcoming scenery.





Piazza Gae Aulenti, innovativo fulcro della socialità urbana, e il Bosco Verticale, esempio di grattacielo botanico e sostenibile tra i più famosi del mondo. Con il suo skyline di edifici avveniristici il quartiere Isola è uno scenario in continua evoluzione.

Piazza Gae Aulenti, innovative centre of urban sociability, and Bosco Verticale, one of the most well-known examples of a green and sustainable skyscraper. With its futuristic skyline, Isola district is a constantly evolving scenery.

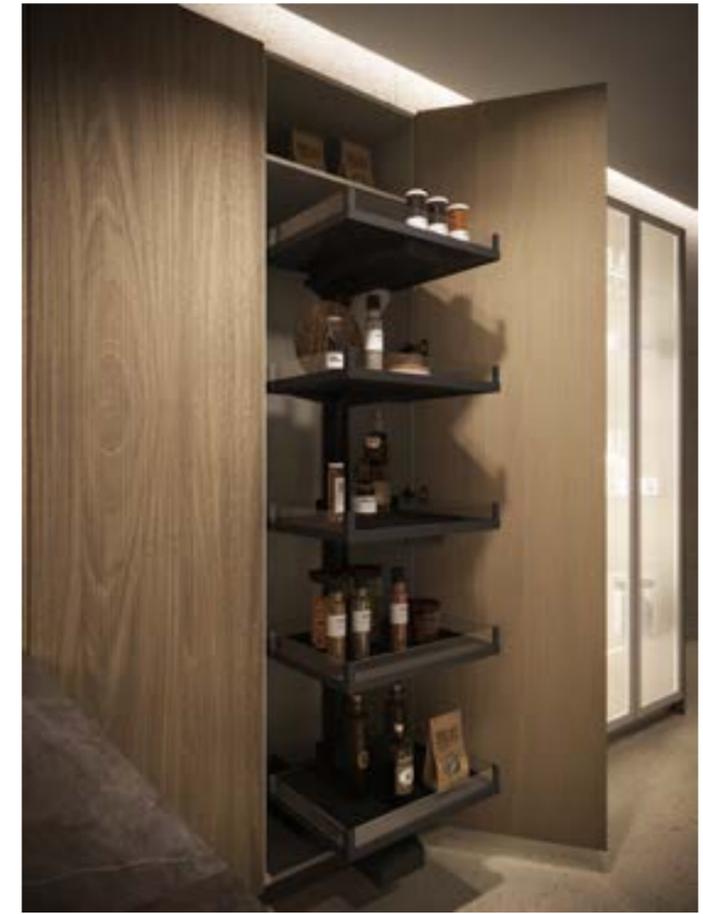
Lo slancio verticale degli edifici e un originale connubio fra natura e architettura.

The buildings' soaring vertical lines, and a unique bond between nature and architecture.

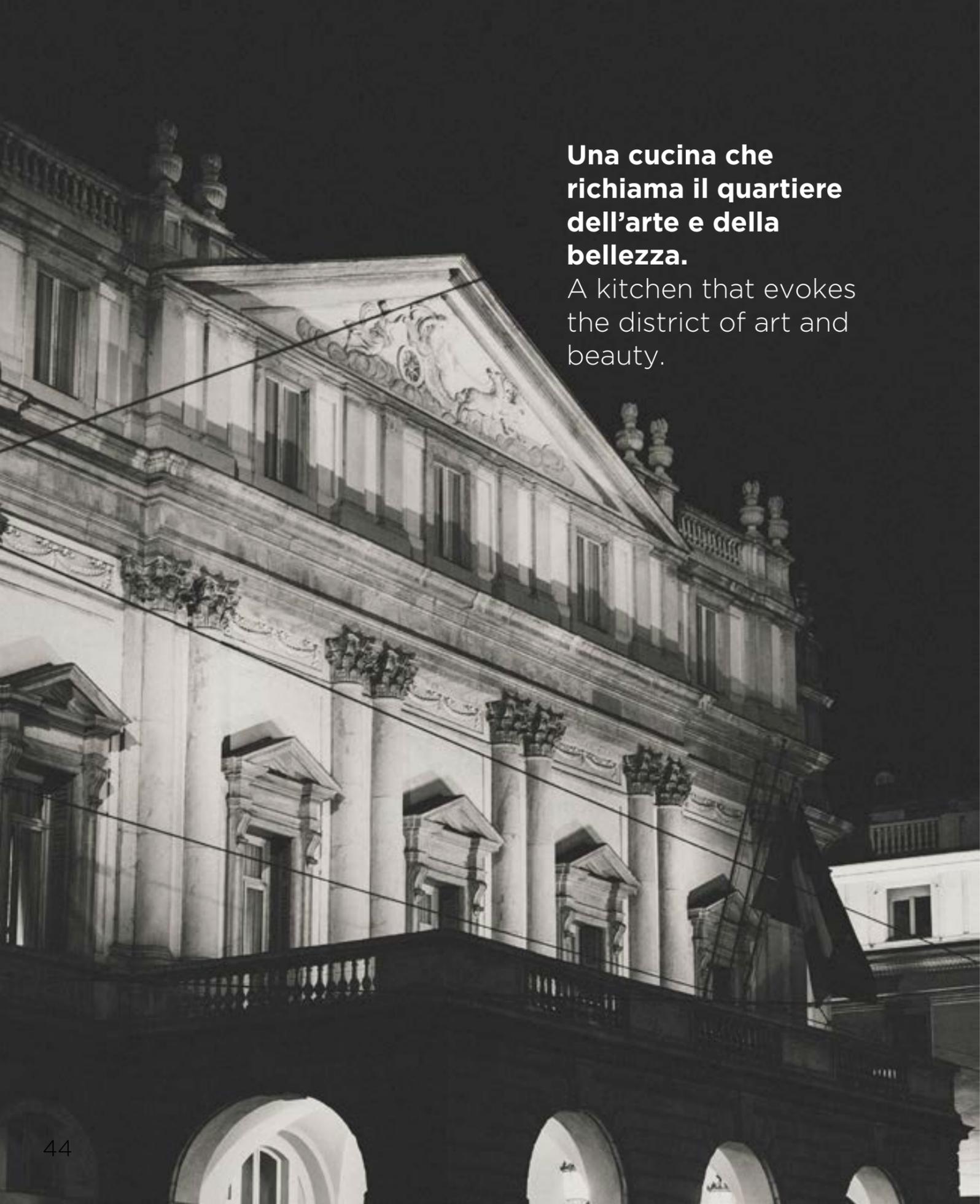




Soluzioni tecniche ed estetiche all'avanguardia, con elementi a scomparsa e molteplici piani di lavoro.



Cutting-edge technical and aesthetic solutions, with hidden elements and multiple work-tops.



**Una cucina che
richiama il quartiere
dell'arte e della
bellezza.**

A kitchen that evokes
the district of art and
beauty.



**NOBILE ELEGANZA,
FASCINO BOHÉMIEN**
ARISTOCRAT ELEGANCE,
BOHEMIAN CHARM

La classe innata di Brera nasce da un'attenta ricerca sugli effetti di superficie, sui colori e le geometrie. Legno, grigio e nero si alternano con eleganza esaltando le forme lineari di una cucina che racconta una storia di arte e bellezza.

Brera's innate class comes from attentive research into surface effects, colours and geometries. Wood, grey and black alternate with elegance enhancing the linear shapes of a kitchen that tell a tale of art and beauty and welcoming scenery.



Storico quartiere degli artisti, con la celebre Pinacoteca e il Teatro La Scala che si incontra in fondo a via Verdi, Brera mescola l'inconfondibile anima bohémien con un'eleganza contemporanea. Fra le zone milanesi più chic, attrae per i nobili palazzi, gli showroom di design e le boutique di alta moda.

Historical artists' district, with its renowned Pinacoteca and the Teatro alla Scala at the end of via Verdi, Brera mixes its unmistakable bohemian spirit with a contemporary elegance. It is one of the most chic areas of the city and attracts people with its aristocratic palaces, designer showrooms and high fashion boutiques.



Lo splendore di antiche architetture.
The magnificence of historical architectures.



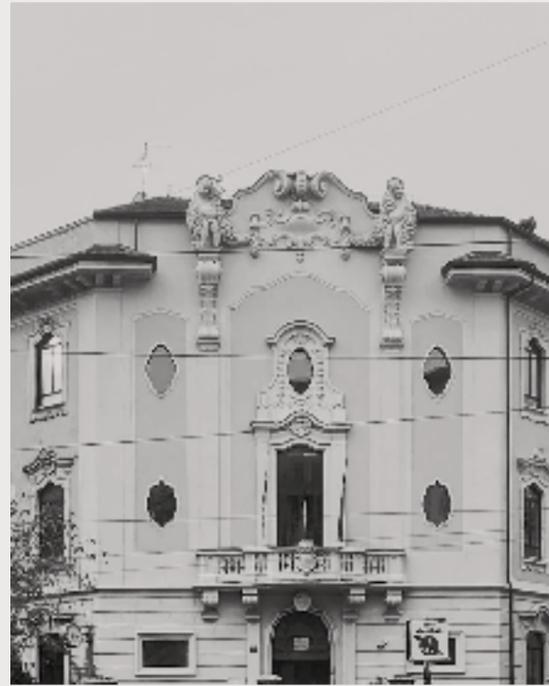


Elementi tecnici che si arricchiscono di valenze estetiche e che, utilizzabili anche indipendentemente, si integrano alla perfezione con il design della cucina.

Technical elements – enhanced by aesthetic values – that can also be used independently, but perfectly integrate with the kitchen design.



**UNA CUCINA DALLE
FUNZIONALITÀ INASPETTATE**
UNA CUCINA DALLE
FUNZIONALITÀ INASPETTATE



A Nolo è tutto un intrecciarsi di vie, piazzette e angoli nascosti che è bello scoprire. Palazzine Liberty e antichi mercati coperti, architetture sperimentali del razionalismo milanese e un eccentrico castello di ispirazione medievale, insieme alle tante opere di street art. Un distretto multiculturale in piena rinascita, dove basta passeggiare per incontrare l'inaspettato.

Nolo, a maze of streets, small piazzas and hidden corners to discover. Liberty buildings and old indoor markets, Milanese Rationalism's experimental architectures and a bizarre medieval-inspired castle, along with many pieces of street art. A multicultural district undergoing a renaissance where, just walking around, you can encounter the unexpected.

Edifici razionalisti, palazzine Liberty e fantasie architettoniche

Rationalist houses, liberty buildings and architectural visions





Una parete cucina che si inserisce nello spazio come elemento d'arredo compatto, essenziale ed elegante. Pronta a svelare la sua funzionalità, insieme alla luminosa e suggestiva boiserie che regala una sensazione di leggerezza.

A one wall kitchen that fits into the space as a compact, essential, and elegant furnishing element. Ready to reveal its functionality, along with the bright and evocative panelling that offers a feeling of lightness.

CREDITS

Concept and Graphic Design

Blackspace

Render

Inserire nome

Photography

Adriano

Be Ha

Beridze George

Di Gangi Ignazio

Egor Myznik

Erra Christian

Ferrario Andrea

Fortney Samantha

Gomez Ricardo

Hindle Mike

Jannis Lucas

Martens Liam

Matis Denis

Nykulyak Vlady

Omelchenko Sergey

Partissimo Arno

Piazzì Sebastiano

Pinna Emanuele

Popov Aleksandr

Ranieri Leonardo

Rodriguez Eduardo

Rowlandson Zach

Yo Mikita

Copy

Valeria Cristofani

Translation

Davide Zocchi

Color

Cappelli arti grafiche

Printed in Italy

Grafiche Antiga

